# Some Offices and Titles in the Early Sinhalese Kingdom<sup>1</sup>

#### Senāpati

I N Ceylon, as in India, the Senāpati was the Commander-in-Chief of the armed forces. In the Mauryan Empire he was also a member of the Emperor's inner Council of four.<sup>2</sup> In Vedic times the leader of the army was called the Senānī.<sup>3</sup> In Ceylon there was only one Senāpati at one time in the early period.

The earliest reference to a *Senāpati* in the Ceylon Chronicles occurs in connection with the war between Pandukābhaya and his 10 uncles: when a decisive battle became imminent, the latter appointed a *Senāpati* to command their forces.<sup>4</sup>

The Emperor Asoka bestowed on the Prince Mahāriṭṭha, the Chief Minister and principal Envoy of King Devānampiya Tissa, the honorary dignity of a *Senāpati* in the Mauryan army.<sup>5</sup> Dīghasandana was the *Senāpati* of Devānampiya Tissa and he built in the Mahāvihāra the Dīghasandasenāpati Pariveņa which became " the home of renowned men".<sup>6</sup>

The Chronicles do not specify which one of the 10 paladins of Dutthagāmaņi Abhaya was his Senāpati, but the Koravakgala (Situlpavva) inscription supplies this omission. The inscription reads :— DEVANAPIYA RAJA ABAYAŚA ŚENAPATI PARUMAKA M(I)TAŚA LEŅE AGATA ANAGATA CATUDIŚA ŚAGAŚA. Paranavitana proposes the identification of King Devanapiya Abaya with Dutthagāmaņi Abhaya and *Šenapati* M(i)ta with the most famous of his commanders, Nandimitta.<sup>7</sup> The text of the Välaellugoda inscription is :—ŚAGAŚA DINE, ŚENAPITI PARUMAKA PUŚADEVAHA JITAYA UPAŚIKA NAGAYA LEŅE TIŚA MAHARAJAHA ŚENAPITIYA AGIDATAHA BARIYAYA. Paranavitana identifies *Śenapati* Parumaka Puśadeva with Phussadeva, Dutthagāmaņi's paladin, and Tiśa Maharaja with Saddhā Tissa.<sup>8</sup> Evidently, Phussadeva succeeded Nandimitta as Senāpati. Agidata (P. Aggidatta), Saddhā Tissa's Senāpati, was the son-in-law of Senāpati Phussadeva.

8. A.S.C.A.R. 1940-45, 149.

<sup>1.</sup> The period covered by this paper is the period of the Mahāvamsa.

<sup>2.</sup> C.H.I. (Cambridge History of India), Vol. I, p. 488.

<sup>3.</sup> Ibid, 95.

<sup>4.</sup> M. (Mahāvamsa) 10, 64 to 71.

<sup>5.</sup> M. 11, 25.

<sup>6.</sup> M. 15, 212 to 213.

<sup>7.</sup> A.S.C.A.R. (Archaeological Survey of Ceylon, Annual Report), 1934, para. 71 (ii).

The Mahakaccatkodi inscription of about the 2nd century B.C. gives the name of a *Śenapati*'s son but not that of the *Śenapati* himself.<sup>9</sup> An inscription at Kudimbigala<sup>10</sup> of the same period reads:--GAMIKA NAGA PUTE GAMIKA TIŚA KARIPITE IMA LEŅA ŚENAPATI (TI)VAYA ŚAGAŚA DINE; the *Śenapati* was the donor of the cave but entrusted its construction to the local Village Headman.

King Khallāțanāga was killed by the *Senāpati* named Mahārattaka who was himself quickly overpowered and slain by the King's younger brother, Vațtagāmaņi Abhaya.<sup>11</sup> Four of the five Damilas who displaced Vațtagāmaņi Abhaya on the throne were *Senāpatis* in succession and each of them gained the throne by killing the ruler under whom he served.<sup>12</sup>

A Senā pati of the end of the 1st century B.C. is mentioned in an inscription at Hittaragamahīnna<sup>13</sup>:--- ŚENAPATI ASALAYAHA MARUMANAKA MAHARAKA ABAYAHA LEŅE. A Lambakaņņa was Senā pati of King Subha, and his nephew, Vasabha, afterwards became King.<sup>14</sup> The Senā pati of Gajabāhuka Gāmaņi was his brother-in-law who later became King under the name Mahallaka Nāga.<sup>15</sup>

A 2nd century inscription at Mihintalē mentions the Maha Senavita named Nakaya. The Nelugala inscription,<sup>16</sup> dated in the reign of Kanittha Tissa, names the King's Commander-in-Chief, Senāpati Ahali. Sirināga (afterwards Sirināga I), the King's brother-in-law, was Senāpati: he raised rebellion, overthrew the King and ascended the throne.<sup>17</sup> The Senāpati named Mūlanāga built a Vihāra which bore his name.<sup>18</sup> Samghatissa was Senāpati of King Vijayakumāraka and became King by assassinating the Ruler.<sup>19</sup> King Samghatissa's Senāpati and successor was Samghabodhi.<sup>20</sup> A 6th century inscription at Tissamahārāma has the form Seneviraja which later became Senevirad (Pāli, Senāpatirāja).

The command of the army placed in the hands of the *Senāpati* immense power which he could use to his own advantage to the extent of bringing about the downfall of the King. The holder of this most powerful position in the

11. M. 33, 33 to 34.

7684--C

<sup>9.</sup> A.S.C.A.R. 1905, 43, No. 1.

<sup>10. 8</sup> miles, S.S.W. of Pânama in Pânama Pattu, Batticaloa District.

<sup>12.</sup> M. 33, 54 to 61.

<sup>13.</sup> Near the 6th mile on the Maradankadavala-Habarana road.

<sup>14.</sup> M. 35, 59 to 70.

<sup>15.</sup> M.T. 480. In the Habässa inscription (E.Z. IV, 217) he is styled Uvaraja.

<sup>16.</sup> A.S.C.A.R. 1897, 15.

<sup>17.</sup> M. 36, 21 to 23.

<sup>18.</sup> M. 36, 35.

<sup>19.</sup> M. 36, 63.

<sup>20.</sup> M. 36, 72.

State had, necessarily, to be a person high in the King's confidence. Not infrequently, he was a member of the royal family.

#### Nagaraguttika

The title Nagaraguttika means the Guardian or Protector of the city. The Arthaśāstra mentions the  $N\bar{a}garaka$ , the officer-in-charge of the capital city, and defines his duties and the regulations which he was required to enforce.<sup>21</sup> In the Mauryan Empire, the  $N\bar{a}garaka$  was the "Mayor" of a City.<sup>22</sup> According to the Mahāvamsa, the office of Nagaraguttika was first instituted by Paṇḍukābhaya who appointed his eldest uncle to it and "handed over the government (of the capital) to him for the night-time : he became the Nagaraguttika : from that time onwards there were Nagaraguttikas in the capital".<sup>23</sup> There is no further reference to the office in the Ceylon Chronicles.

It would appear, therefore, that only Anurādhapura had a Nagaraguttika and not the other nagaras, several of which are mentioned in the Chronicles and early inscriptions. There appears also to be no external parallel for the limitation of the Nagaraguttika's functions to the "night-time". An inscription of 2nd or 1st B.C. at Virandagoḍa<sup>24</sup> records the donation of a cave to the Saṅgha by a Nagaraguttika :—NAKARAVUDIKA BARAŅIGUTAHA LEŅE AGATA ANAGATA CATU(DIŚA) ŚAGAŚA.

## Amacca, Ameti

The Arthaśāstra<sup>25</sup> defines the qualifications and qualities of the Chief Minister (Mahāmātya, Pāli Mahāmacca) and Ministers (Amātya, Amacca). In Pāli literature officials styled Mahāmatta are mentioned as supervising the collection of the tithes on crops: they are also stated to have been Ministers of Justice, War, etc. and to have held the office of Chief Minister.<sup>26</sup> In the Mauryan Empire, Mahāmattas were superior officials functioning as ministers, administrators of provinces, and in special capacities.<sup>27</sup> Only two epigraphical references have been found so far in Ceylon to Mahāmattas. The first records the foundation of the village of Arita by the 3 sons, all Parumakas, of Mahamata Bamadata.<sup>28</sup> The other, a pre-Christian cave record at Uddakandara,<sup>29</sup> reads:—LENE ŚAGAŚA MAHAMATA TISAHA LENE ŚAGAŚA.

- 23. M. 10, 80 to 82.
- 24. A.S.C.A.R., 1911-12, 71.
- 25. Arthaśāstra, Cap. IX.
- 26. C.H.I. Vol. I, p. 199; Asoka and his Inscriptions, by B. M. Barua, 174, 177.
- 27. C.H.I. Vol. I, p. 508. Corpus Inscriptionum Indicarum, Vol. I, page XL.
- 28. E.Z. I, 150 to 152.
- 29. Near Tissamahārāma.

<sup>21.</sup> Arthaśāstra, Book II, Cap. XXXVI.

<sup>22.</sup> C.H.I. Vol. I, 489.

Vijaya had at least five Ministers (*Amacca*), one of whom was his Chaplain (Purohita).<sup>30</sup> They governed during the interregnum preceding the arrival of Paṇḍuvāsudeva.<sup>31</sup> Devānaṃpiya Tissa's Chief Minister (*Mahāmacca*) was his nephew Mahāriṭṭha.<sup>32</sup> Duṭṭhagāmaṇi Abhaya had a Minister named Tissa :<sup>33</sup> his Ministers were distinct from his 10 commanders.

In exile, Vattagāmani Abhaya had 8 Ministers.<sup>34</sup> One of them named Tissa founded the Uttaratissārāma or Tissārāma.<sup>35</sup> Inscriptions at Nuvarakanda, the ancient name of which was Tisapavata Mahavihara (P. Tissapabbata Mahāvihāra), record the construction of some of its earliest caves by the Gamika (Village Headman) Kaņatiśa who was a Minister (Amati) of Gamiņi Abaya Pita Maharaja (Vattagāmaņi Abhaya):36 in all probability the Chronicle and the inscrptions refer to the same Minister and the same benefaction. An inscription at Kaduruväva gives the names of 5 generations of Ametis (Ministers), the first the Chief Minister of Mahācūļī Mahātissa and the last a Minister of Mahādāthikamahānāga :--DEVANIPI TISA MAHARAJAHA NAVASI-(TA) NAMA MAHA AMETIYA PUTE PARUMAKA TISA NAMA PUTE PARUMAKA VAHAŢIMADE NAMA ETA AMETAHA PUTE PARUMAKA KANAPETIKETISA NAMA ETA AMETA(HA) PUTE PARUMAKA DATA AMATI NAMA MAHANAKA RAJAHA MAHA DORATANA PATIVITA DINE.<sup>37</sup> This is probably a very exceptional case of the office of Minister having been held by members of one family down to the great-great-grandson, through 6 reigns and over a period of about 100 years. An inscription of the Ist century B.C. at Paramākanda records the grant of a cave by Ameta Vahiți-Another of the same period at Dematagala<sup>39</sup> names Amatiya Baraya mata.38 as the joint donor of a cave. One of Bhatikābhaya's Ministers was Ameta Malitaya<sup>40</sup> and another was a Brahmana.<sup>41</sup>

In the pre-Christian period, therefore, we have references in the Chronicles to Ministers from the time of the first King, Vijaya, onwards : though the Chief Minister is not specifically mentioned till the reign of Devānampiya Tissa, there is no reason to assume that the office did not exist earlier. The inscriptions of

- 32. M. 11, 20; 16, 10.
- 33. M. 24, 20 to 27.
- 34. M. 33, 68 to 71.
- 35. M. 33, 91; D. 19, 20.
- 36. C.J.S. II, 126 to 128.
- 37. A.S.C.A.R. 1895, 13; 1935, 10.
- 38. C.J.S. II, 108.
- 39. In the Yala Strict Natural Reserve.
- 40. A.C.I. 31, revised.

41. E.H.B. (Early History of Buddhism in Ceylon, by E. W. Adikaram), p. 88.

<sup>30.</sup> *M*. 7, 43 to 45. 31. *M*. 8, 4 to 5.

the pre-Christian period include two references to *Mahamatas* (not mentioned in the Chronicles), one to the *Maha Ameti*, and six to *Ametis*. Their grants were caves, a thupa and fields.

In the 2nd century an Ameti was Rohana-bojika, the governor of Rohana.<sup>44</sup> King Vasabha's Ameti named Isigaraya was governor of Nakadiva (Nāgadīpa, the Jaffna peninsula).<sup>45</sup> Another of his ministers was governor of the eastern coast (Pajinakara bujamini).<sup>46</sup> Some ministers, therefore, were provincial administrators.

The inscribed slabs of the late 2nd century at Dakkhina Vihāra, Anurādhapura, mention the *Ametiya* named Maha Bamanaya: at all times Brāhmanas held high office at the King's Court. Vohārika Tissa's Minister, Kapila, was entrusted with the investigation of the authenticity of the Vaitulya Piṭaka and gave his decision that it was not true doctrine.<sup>47</sup>

Sirisamghabodhi's Treasurer  $(Bhaṇ d\bar{a}g\bar{a}rika)$  was the Minister Gothābhaya who afterwards became king.<sup>48</sup> Ministers had their own Treasurers.<sup>49</sup>

The title *Ameti-paheja* occurs in a 4th century inscription and Paranavitana has suggested that Paheja is probably equivalent to Pāli, Pārisajja, and that it means a 'Councillor'.<sup>50</sup> Its significance in association with *Ameti* is not clear. Some persons were Pahejas who were not *Ametis*. The Rasnakaväva inscription<sup>51</sup> of the 1st century contains the phrase, TOJANAHINA-KEHI MA TISAHA MAŅU PAHEJA BIKU SAGAHA ATANI CATAL(I)SA

- 43. In Hurulu Palāta, N.C.P.
- 44. C.J.S. II, 18.
- 45. E.Z. IV, 237.
- 46. Inscription at Kūmacolai, about 10 miles north-west of Batticaloa.
- 47. M. 36, 41; N.S. 11.
- 48. M. 36, 91.
- 49. C.J.S. II, 126, Nos. 529, 532; II, 216, No. 680.
- 50. E.Z. III, 177.
- 51. A.S.C.A.R. 1892, 7.

<sup>42.</sup> A.S.C.A.R. 1893, 6.

KAVENAGATI TUMAHASANAPATI DINI. Another reference of the same period to a Paheja occurs in a mutilated inscription at Uddhakandara.<sup>52</sup> In a 4th century inscription at Katugampolagama, an *Ameti's* son is styled Paheja.<sup>53</sup> The title Paheja also occurs in 3 or 4 inscriptions of the 5th century, but not in association with *Ameti*.

There seems to be no doubt but the office of *Ameti* originated when Kingship was first established in Ceylon. It was not hereditary but, doubtless, the Ministers were generally chosen from the noble families. Some Ministers, like the *Mahāmattas* of the Mauryan Empire, were provincial administrators. A *Gamika* (Village Headman) was of sufficiently high degree to be *Ameti* in the reign of Vaţtagāmani Abhaya. Some *Parumakas* were Ministers.

#### Parumaka

References to the title *Parumaka* (usually rendered into English as 'Chieftain ') are numerous in the early inscriptions of Ceylon. Its absence in the Ceylon Chronicles becomes, therefore, the more conspicuous. Wickremesinghe was undecided as to its etymology, whether from Skt. *Paramaka* or Skt. *Pramukha*.<sup>54</sup> Paranavitana's view is that *Parumaka* is identical with Skt. *Pramukha* and Pāli, *Pamukha* or *Pāmokkha*, and that in Pāli literature it denoted the nobility as well as the president of a guild or corporation.<sup>55</sup> The nature and extent of the authority of the *Pāmokkha* over the guilds in uncertain and the distinction between him and the *Jețihaka* is not clear.<sup>56</sup>

Our inscriptions include 35 to 40 instances where the son of a *Parumaka* is not designated *Parumaka*. In 4 instances the son is designated *Parumaka* while the father is not :—(i) GUTA PUTAHA PARUMAKA PURAHA LEŅE AGATA (ANA)GATA CATUDIŚA ŚAGAŚA;<sup>57</sup> (ii) GAPATI AVIRADA PUTA PARUMAKA DEVAHA LEŅE;<sup>58</sup> (iii) PARUMAKA BAKINIYA VEĻAHA LEŅE AHALI PUTA PARUMAKA DATAHA LEŅE ŚAGAŚA;<sup>59</sup> and (iv) GAŅAKA CALITIŚA PUTA PARUMAKA TIŚAHA LEŅE.<sup>60</sup> In the second of these inscriptions the *Parumaka*'s father was a *Gapati* (householder) and in the fourth a *Gaṇaka* (accountant). In 76 inscriptions father and son are both styled *Parumaka*; considering, however, that there are about 40

- 53. C.J.S. II, 110; E.Z. IV, 128.
- 54. E.Z. I. 17.
- 55. J.R.A.S., July, 1936, 447 to 448.
- 56. C.H.I., Vol. I, p. 206.
- 57. A.S.C.A.R. 1911-12, 96, Cave No. 19, revised.
- 58. At Situlpavva, in the Yala National Park.
- 59. At Handagala Vihāra, near Horovopotāna, N.C.P.
- 60. At Maha Älagamuva Vihåra, near Käkiråva, N.C.P.

<sup>52.</sup> See note 29.

inscriptions where this rule does not obtain, and, particularly, the Situlpavva inscription of a *Parumaka* who was the son of a *Gapati*,<sup>61</sup> one may conclude somewhat confidently that the title *Parumaka* was not hereditary.

A King's daughter married a Parumaka.62 A Parumaka was the grandfather of a Princess :-- ABI UPALAYA AYAKA PARUMAKA ŚUMANA PUTA PARUMAKA TIŚAHA LENE.63 The Senāpatis of Dutthagāmani Abhava and Saddhā Tissa were Parumakas.<sup>64</sup> The 3 sons of a Mahamata were Parumakas,<sup>65</sup> Parumakas were Ministers.<sup>66</sup> A Parumaka commanded the company of the King's palanquin-bearers :-- MAHARAJASI GAMANI ABA-YASA SIVIKA ADAKA PARUMAKA MAJIMAŚA (LE)NE AGATA ANA-GATA.<sup>67</sup> The King's Treasurer (Badakarika) was a Parumaka :---(i) PITA MAHARAJAHA BADAKARIKA PARUMAKA ŚUMANA PUTA PARU-MAKA CEMAŚA LENE RAJA TIŚAHA RAJIYAŚI NIYATE AGATA ANAGATA CATUDIŚA ŚAGAŚA;68 (ii) MAHARAJAHA PANITA BADAKARIKA PARUMAKA ŚUMANAHA.<sup>69</sup> Thee are other inscriptions of Parumakas who held the office of Badakarika but it is not expressly stated that they were Badakarikas to the King.<sup>70</sup>

There are a few epigraphs in which *Parumakas* figure as owners of tanks (vavi hamika):—(i) GOKAŅEGAMAKA VAVI HAMIKA PARUMAKA TISAHA LEŅE ŚAGAŚA;<sup>71</sup> (ii) ANUĻAPI VAPI HAMIKA PARUMAKA MAHA VETALAYA LEŅE ŚAGHAŚA;<sup>72</sup> (iii) NAKODAPIKA VAPI HAMIKA PARUMAKA MAHADATAHA PUTA PARUMAKA DIGADA-TAHA LEŅE ŚAGHAŚA;<sup>73</sup> and (iv) KAĻABUTAKA VAVI HA(MIKA PARU)MAKA DASAKAHA LEŅE ŚAGAYA NIYATE.<sup>74</sup> These are not the only instances of private ownership of tanks at this period. The Tōnigala

70. In A.S.C.A.R. 1911-12, 94, Cave No. 2; 96, Cave No. 16; and 98, Caves Nos. 4, 5 and 6, *Badakarika* has been erroneously rendered *Badakajhaka* and mistranslated. A sixth inscription at Mihintalē reads: —BADAKARIKA PARUMAKA SAGAHA PUTA PARUMAKA UTIYA VIVANA LENE CATUDISIKA SAGAYE NIYATE. An inscription at Bambaragastalāva in Pānama Pattu, Batticaloa District, reads:—PARUMAKA BADAKARIKA NAGA KULAHA CA GOTIMATAHA CA LENE.

71. At Ganēkanda, A.S.C.A.R. 1932, 9.

72. At Handagala Vihāra, near Horovopotāna, N.C.P.

73. Ibid.

74. At Avukana Vihāra, N.C.P.

<sup>61.</sup> The combination Gapati Parumaka does not occur anywhere.

<sup>62.</sup> J.R.A.S., July, 1936, 449.

<sup>63.</sup> At Balaharuvakanda, in Vällaväya Korale, Ūva.

<sup>64.</sup> See notes 7 and 8.

<sup>65.</sup> E.Z. I, 152.

<sup>66.</sup> See note 37.

<sup>67.</sup> At Kumburulena, C.J.S. II, 194. The King was probably Vattagamani Abhaya.

<sup>68.</sup> See A.S.C.A.R. 1934, para 71(iii) for the identification of the Kings.

<sup>69.</sup> At Torava Mavilava in Vanni H.P., Kurunagala District.

inscription, for example, records the grant of a tank to a Vihāra by a *Parumaka*.<sup>75</sup> Vavi hamika appears to have been used in the foregoing inscriptions as a mark of distinction; perhaps, the private ownership of a tank was uncommon and enhanced the *Parumaka*'s status.

Three inscriptions describe the *Parumaka* as *Bhojaka* of a locality:----(i) MAŢUKAGAMA BUJIKE PARUMAKA TIŚA(GU)TAYA LEŅE;<sup>76</sup> (ii) GAŢIKA BOJIYANA PARUMAKA GOPALAHA BARIYA UPAŚIKA CITAYA LEŅE ŚAGAŚA;<sup>77</sup> and (iii) PIYAKAPAŚAŅA BOJIKA PARU-MAKA NARAYAGUTAHA LEŅE ŚAGAŚA.<sup>78</sup> Maţukagama was a village, Gaţika was a village or local area, and Piyakapasaņa was the hill now called Galkanda. In the first of these inscriptions the *Parumaka* was *Gāma-bhojaka* of Maţukagama but not the *Gamika* or Village Headman. (There is no epigraphical record of a *Parumaka* also being a *Gamika*, or vice versa). The *Gāmabhojaka* in Ceylon did not signify the *Gamika*.

Some Brāhmaņas bore the title *Parumaka* :—(i) PARUMAKA BAMAŅA TIŠAHA LEŅE ŚAGAŚA DINE ;<sup>79</sup> (ii) PARUMAKA BAMAŅAHA PUTA DATAKAYAGUTAHA LEŅE ŚAGAŚA ;<sup>80</sup> (iii) ŚAGAŚA BAMAŅA MEGALI PUTA PARUMAKA MAJIMA PUTA DATAHA LEŅE ;<sup>81</sup> and (iv) PARUMAKA BADIHARAMITA PUTA PARUMAKA BAMAŅA UTIYA LEŅE AGATA ANAGATA CATUDIŚA ŚAGAŚA.<sup>82</sup> The King's Purohita or '' Chaplain '' was always a Brāhmaņa : Brāhmaņas held office as the King's teacher and as Ministers and they were a wealthy and influential class in the early period.<sup>83</sup>

Of more than usual interest are the following inscriptions in which the title Parumaka was borne by women :— (i) PARUMAKA MAHATIŚA PUTA PARUMAKA AYIMARAHA LEŅE JAYA ŚADI ŚADAYA PARUMAKA ŚUPAŢAMA JITA PARUMAKA LUŚOŅAYA ;<sup>84</sup> (ii) PARUMAKA PUŚA-DEVAŚA JAYA PARUMAKA LAŚOŅAYA LEŅE NAGAYAHA RAJA-YAHI KAŢE ŚAGAŚA ;<sup>85</sup> (iii) PARUMAKA MITA JAYA PARUMAKA ŚATANAŚATA JITA PARUMAKA LUPUŚAYA LEŅE AGATA (A)-

- 78. At Galkandēgama in Hurulu Palāta, N.C.P.
- 79. At Dambulla Vihāra.
- 80. At Handagala Vihāra.
- 81. At Diyabäțța Vihāra, A.I.C. 48.

82. Kandegamakanda, C.A. III, 208. Yet another inscription of Parumaka Bamana appears at C.J.S. II, 227.

83. Pre-Buddhist Religious Beliefs, by S. Paranavitana, J.R.A.S. (C.B.), 31, No. 82, 321.

84. At Situlpavva, in the Yala National Park.

85. A.S.C.A.R. 1934, para 71(i).

<sup>75.</sup> A.I.C. I.

<sup>76.</sup> At Dambulla Vihāra.

<sup>77.</sup> At Galgiriyāvakanda in Hiriyāla, H.P., Kurunāgala District.

NAGATA CATU ŚAGAŚA;<sup>86</sup> (iv) PARUMAKA LAŚUMANAYA CA PARUMAKA ŚAMUDAHA CITA TERAHA CA LEŅE ŚAGAŚA;<sup>87</sup> (v) PARUMAKA DATA JITA PARUMAKA BAGINIYA NADIKAŚA JAYA PARUMAKA LAŚUMAŅAYA LEŅA AGATA ANAGATA CATUDIŚA ŚAGAŚA DINE;<sup>88</sup> (vi) the Mädagama inscription;<sup>80</sup> and (vii) the Sangamu inscription.<sup>90</sup> Three of the ladies were daughters as well as wives of *Parumakas* : six were wives of *Parumakas*. Residentially, they were widely separated, so that this was no local peculiarity. It is difficult to conceive that in these 7 instances the title *Parumaka* signified the presidency of a guild or corporation, or conferred territorial or administrative jurisdiction : probably, it was only titular.

The epigraphical evidence fully justifies Paranavitana's view that "there were probably many hundreds of them (*Parumakas*) at the same time ".<sup>91</sup> It also shows that the title was not hereditary although it was borne by an upper class or nobility from whom were drawn the higher officials of the kingdom. Men who were not the sons of *Parumakas* could be elevated to that rank. The title did not necessarily imply territorial jurisdiction or authority. The social degrees below the King appear to have been : (i) Princes and Princesses, (ii) *Parumakas*, or the nobility and (iii) *Gamikas*, the village chiefs, a lesser degree of nobility.

Though the title *Parumaka* went out of use in the inscriptions in the early part of the 1st century A.C., strangely, the King's title, *Ma Parumaka* came into use about 150 years afterwards. Grants to temples made by *Parumakas* included tanks and fields : one *Parumaka* built a thūpa.

#### Bhandagarika, Badakarika

The Bhandāgārika (lit. 'houser of goods') in Pāli literature was not confined to the custody of money and it is possible that his duties extended to other goods and not only to the King's exchequer : how far the office coincided with that of a modern Treasurer is not known.<sup>92</sup> Asoka's Bhandāgārika was in charge of the Imperial treasury and storehouse.<sup>93</sup>

Devānampiya Tissa's Treasurer (Bhandagārika) was one of the envoys sent by the King to the court of Asoka.<sup>94</sup> Inscriptions in which 2 Royal Trea-

<sup>86.</sup> A.S.C.A.R. 1905, 44, No. 6, revised.

<sup>87.</sup> At Virandagoda, A.S.C.A.R. 1911-12, 69.

<sup>88.</sup> At Brakmaņayagamakanda, near Horovopotāna, N.C.P.

<sup>89.</sup> C.J.S. II, 221, No. 719.

<sup>90.</sup> C.J.S. II, 223, No. 732.

<sup>91.</sup> J.R.A.S. July, 1936, 462.

<sup>92.</sup> C.H.I., 206.

<sup>93.</sup> Asoka and his Inscriptions, by B. M. Barua, 172.

<sup>94.</sup> M. 11, 20 to 21.

surers (*Badakarika*) are named have already been quoted.<sup>95</sup> Other Treasurers who were *Parumakas* and may have been Royal Treasurers are mentioned in inscriptions at Mihintalē and Bambaragastalāva.<sup>96</sup> A *Gamika* was a *Badakarika* :—BAŅAKARIKA GAMIKA ANUŅIYA JITA UPAŚIKA TIŚAYA LEŅE.<sup>97</sup> A Minister had his own Treasurer :<sup>98</sup> so had a *Gamika*.<sup>99</sup> The son of a *Parumaka* was *Badakarika* :—PARUMAKA MITA PUTA BAŅAKARIKA DATAHA.<sup>100</sup> The Minister, Goṭhābhaya, was the King's Treasurer :<sup>101</sup> thus, one of the Ministers held the office of Royal Treasurer in the 3rd century. Ministers and high officials had their own Treasurers. *Badakarikas* were, therefore, of different grades. Grants made by *Badakarikas* included fields and irrigation revenues.

## Gāmika, Gamika

In the Manavadharmasāstra the head of one village is called the  $Grāmika.^{102}$  In Pāli literature and in the  $Mahāvamsa,^{103}$  Gāmika is also used in the sense of 'villager' or 'resident of a village'. There is much uncertainty as to the differences in office and functions between the Gāma-bhojaka, Gāmani and Gāmika in the Mauryan Empire. The Ceylon epigraphs leave one in no doubt that Gamika as used in them meant the Village Headman. In most of these inscriptions he is described as the son of a Gamika, but there is a sufficient number of exceptions to show that the office usually, but not always, passed from father to son.

A Gamika was a Minister of Vațtagāmaņi Abhaya.<sup>104</sup> Gamikas had their own Badakarikas.<sup>105</sup> A Gamika held the office of Badakarika, perhaps that of the King's Treasurer.<sup>106</sup> A Gamika was the maternal grandfather of a Prince.<sup>107</sup> A Gamika's daughter married a Parumaka :—GAMIKA VAHABA JITAYA PARUMAKA PUŚADEVA JAYA LEŅE UPAŚIKA ŚIVAYA LEŅE.<sup>108</sup> The Gamika was not a Village Headman in the present-day sense but a member of the lower segment of the nobility.

- ICI. M. 36, 91.
- 102. Manu, VII, 123.

- 104. See note 36.
- 105. See notes 36 and 99.

- 107. C.A. III, 209, Cave No. 4.
- 108. At Dambulla Vihāra.

<sup>95.</sup> See notes 68 and 69.

<sup>96.</sup> See note 70.

<sup>97.</sup> At Mihintalē.

<sup>98.</sup> C.J.S. II, 216.

<sup>99.</sup> C.J.S. II, 126.

<sup>100.</sup> At Situlpavva.

<sup>103.</sup> M. 23, 66.

<sup>106.</sup> See note 97.

In a few inscriptions the village over which the *Gamika* was chief is mentioned :—(i) BATA NAGAHA LEŅE ŚAGAŚA MATALA GAMIKA PUTA GAMIKA TIŚAHA LEŅE ;<sup>109</sup> (ii) KAŅAYUTA GAMIKA ABAYA PUTA GAMIKA ŚUMANAŚA LEŅE MAHAŚUDAŚANE ŚAGAŚA ;<sup>110</sup> (iii) KAŅAYUTA GAMIKA ŚUMANAŚA BARIYA UPAŚIKA TIŚAYA LEŅE ŚAGAŚA ;<sup>111</sup> (iv) DANATEKA GAMIKA PUTA GAMIKA TIŚAHA JAYA UPAŚIKA MAGILAYA LEŅE ŚAGIKE ;<sup>112</sup> (v) MUKALU GAMIKA ŚUMANA PUTA IDABUTIYE LEŅE AGATA ANAGATA CATUDIŚA ŚAGAŚA DINE DANU ACIRIYAHA ;<sup>113</sup> (vi) the Näţţunkanda inscription ;<sup>114</sup> and (vii) the Mutugala inscription.<sup>115</sup>

The use of *Gamika* in inscriptions ceases more or less contemporaneously with the cessation of *Parumaka* early in the 1st century A.C. The inscriptions supply no evidence as to what designation took its place : it can be confidently assumed that the office was not abolished.

## Ganaka

Paranavitana renders the word *Gaṇaka* as 'Accountant' but he points out that other possible renderings are :—leader of a gaṇa, an astrologer, an overseer and a member of a corporation.<sup>116</sup>

A Ganaka's son was a Parumaka.<sup>117</sup> A Gamika's son was a Ganaka :---GAMIKA ŚATAKA PUTA GANAKA NUGUYA JITAYA DARAKATIŚAYE LENE ŚAGAŚA PADIŢITE VAPI CA KARAPITA M(U)RAGAMA MU ...<sup>118</sup>. Α Ganaka was also a Gapati (householder):-GAPATI GANAKAŚA ŚIVAŚA LENE ŚAGA(ŚA).119 VEMARUKANA In the following inscription the mention of the village suggests that the Ganaka named was Ganaka of that village :-- PAŚANADARIYAGAMAŚI GANAKA TIŚA PUTA GANAKA TIŚAHA LENE.<sup>120</sup> Other epigraphical references to Ganakas do not exceed 3 or 4. It would appear that the office of Ganaka was inferior to that of Badakarika.

- 113. Nuvarakanda in Vanni, H.P., Kurunägala District.
- 114. A.S.C. 7th Report, 48.
- 115. C.A. III, 212, Cave No. 11.
- 116. E.Z. III, 116, 119.
- 117. See note 60.
- 118. At Mandagala, in the Yala Strict National Reserve.
- 119. At Magul-maha-Vihāra, in the Yāla National Park.
- 120. At Situlpavva.

<sup>109.</sup> At Handagala Vihāra.

<sup>110.</sup> At Vihāregala, in Pānama Pattu.

<sup>111.</sup> Ibid.

<sup>112.</sup> At Bambarahela, near Kahatagasdigiliya, N.C.P.

## Ratika or Ratiya

Ratthika-bhojaka as used in Asoka's and Khāravela's inscriptions meant a chief who administered and derived his revenues from a district or division.<sup>121</sup> In Pāli literature Ratthika signified a high dignitary of the state : in Ceylon, Rattika or Rattiya was the officer administering a territorial division called a Rata.<sup>122</sup> Pliny's 'Rachias' was very probably a Rattiya.

The earliest epigraphical use of *Ratika* is in an inscription of early 1st A.C. at Galabāva which commences :---(SI)DDHAM RAŢIKA UTALAYAHA VIHARA.<sup>123</sup> A mutilated inscription of the same century at Ridīvihāra terminates with the words :- RATIKA DATAHA TUBE. The Vällagala inscription of approximately the same period records a gift to the cetiva by the Ratika in charge of Panahapahana (' 50 rocky hills') district.<sup>124</sup> An inscription at "Line"—malai<sup>125</sup> of the reign of Kanittha Tissa (167-186) reads :---SIDDHAM MAL(I)TISA MAHARAJI NAKAMULAYAHA HUVAHAKA BUJANAKALAHI RATIYA HATA • DA • YA KIRAVIKA (DARA)MARAYA (DARA)KADA VAVI GAŅAVAYA RA••MA KOŢU DAKAPATIYA KARA KADAYA SIPAVATA VEHERAHI BOTAGEHI DINI MAHAPAKA VATA. This Ratiya administered the Huvahaka District, called Huvācakaņņika in the Mahāvamsa,126 a part of the Province now called Uva. The form Rațika changed to Ratiya sometime in the 2nd century. The Periyakadu inscription<sup>127</sup> of the reign of Sirinaga I (189-209) records a grant by the son of the Rativa Sonava. The 3rd century inscriptions at Burutankanda, 128 Badagiriya, 129 and Kimbulāgala<sup>130</sup> are records of donations by Ratiyas. References to Ratiyas are more frequent in the inscriptions of the 4th and 5th centuries, a period outside the scope of this paper. The office of Ratika or Ratiya was established, judging by the epigraphical evidence, early in the 1st century A.C. This was the time when the order of Parumakas was beginning to pass away. No Ratika has the additional title Parumaka. The evidence does not, however, lend any support to a conclusion that Ratika was a new name for Parumaka. Donations made by Ratikas or Ratiyas included thupas, tanks, fields, water revenues, paddy and money.

<sup>121.</sup> Asoka and his Inscriptions, by B. M. Barua, 83.

<sup>122.</sup> E.Z. III, 252.

<sup>123.</sup> A.S.C.A.R. 1933, para 71.

<sup>124.</sup> C.J.S. II, 126, No. 528.

<sup>125.</sup> Near Arugam Bay.

<sup>126.</sup> M. 34, 90.

<sup>127.</sup> C.J.S. II, 215, No. 676. 128. E.Z. III, 252.

<sup>120. 1.2. 111, 252.</sup> 

<sup>129.</sup> A.I.C. 68.

<sup>130.</sup> A.S.C.A.R. 1893, 11.

It should be added, in conclusion, that the main object of this paper is to present the historical and epigraphical material in a collated form so that further research on the precise meaning and functions of these ancient offices and titles may be facilitated.

# C. W. NICHOLAS